Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 77 (1980)
Heft: 5

Rubrik: Billet du président

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

En juin prochain, la plupart de mes correspondants seront fort occupés à la cueillette de leurs essaims ou à l'extraction de leur première récolte. Je disposerai ainsi de la place nécessaire pour t'annoncer le dicastère qui sera dévolu à notre nouveau collègue du Comité central, M., Freléchoux et aussi pour dire publiquement «Au revoir» à notre ami Jean Chammartin.

Sion, avril 1980. **A. Fournier**

Billet du président

Invité par le Syndicat national d'apiculture, spécialement par les membres du bureau, MM. Yves Vedrenne, président, et le président des séances, Georges Fivel, je me suis rendu à Paris lors de l'assemblée générale de cette grande et sympathique association apicole. Agréable journée, où les questions apicoles ne sont pas très différentes de nos problèmes. C'est un éternel recommencement; les solutions que nous pensions définitives divergent quelque peu tout en provoquant un complément du problème à résoudre! Mais le Syndicat national d'apiculture possède l'énorme chance d'avoir une équipe responsable aussi compétente que dévouée. Le président Yves Vedrenne est la cheville ouvrière de ce groupement. Dévoué, énergique, compétent, il aborde tous les sujets avec un dynamisme époustouflant. A ses côtés, une belle équipe tout aussi dévouée, où nous retrouvons avec plaisir notre collègue et ami Georges Fivel, président des apiculteurs de Haute-Savoie, le secrétaire M. Matton, qui de son lointain Calvados a quelques problèmes pour situer la Suisse romande! Mais le dévouement personnifié est sans conteste Mme L'Hôte, femme énergique qui est à même de solutionner tous les vastes problèmes de cette grande association.

Nous sommes quelque peu confus de relever la chaude hospitalité de nos amis français. Partout nous ne trouvons que des amis, mais surtout j'aime à relever combien notre journal est apprécié. Je ne peux passer sous silence un fait banal, certes, mais qui dénote la belle cote de notre trait d'union. Dans le grand hall de l'Hôtel «Arcade», de bonne heure le matin, les congressistes arrivent. Les présentations se font au gré des arrivées, les noms fusent; je décline mon identité, président de la Société romande d'apiculture. Oh! merci, je connais, et M. Jean Lavaudant, président des apiculteurs

de Grenoble, sort de son veston le... «Journal» de M. Fournier! Il profite de donner quelque repos à sa bouffarde pour une conversation plaisante sur les apiculteurs de Savoie. C'est trop aimable! Et tout le jour des contacts chaleureux se sont liés ou raffermis pour deux régions qui ne doivent, ni ne peuvent, s'ignorer. Merci encore à tous!

La Xe assemblée des délégués 1980 est déjà du domaine du passé. Reconnaissons, d'emblée, que nos assemblées se déroulent selon un ordre du jour chaque fois bien établi et que, par conséquent, les surprises ne provoquent que quelques remous sans beaucoup d'inconvénients. Cette année, pourtant, l'établissement de l'ordre du jour causa plusieurs insomnies au soussigné. Non pas que l'admission d'une nouvelle fédération au sein de la Romande, ou du représentant de cette dernière, soit à l'origine de mes soucis.

Bien au contraire, je suis heureux de l'attitude des délégués qui acceptèrent avec empressement la Fédération jurassienne au sein de la SAR. Mais j'éprouvais une grande amertume pour le représentant qui devrait quitter son siège au comité SAR. La plupart des délégués prévoyaient le résultat du scrutin éventuel. Or, je ne souhaitais pas ce verdict, et c'est ici que je reconnais le beau geste de mon ami Jean Chammartin. Nous avons causé de ce problème, et je dois relever combien j'ai apprécié le geste de cet ami lorsque je me suis permis de lui suggérer la proposition que tous les délégués ont acceptée avec beaucoup de soulagement.

Jean Chammartin, tu n'as pas démérité. Bien au contraire, ton geste inspire le plus grand respect et découvre la noblesse de ton caractère. Au nom du comité SAR tes amis te remercient pour la précieuse collaboration que tu as toujours manifestée à l'égard de la belle cause de l'apiculture romande. Nous prenons congé de toi en t'assurant de notre indéfectible amitié.

Vevey, avril 1980. **Adrien Paroz**

A vendre, pour raison d'âge, 20 colonies, race carnica, Hongrin, avec ou sans ruches; système Burki 2½, 5 Dadant transformées Burki avec colonies.

S'adresser à **Alfred Mathys, apic., 1441 Valeyres s/Montagny. Tél. (024) 24 45 26.**

Achète vieille cire en rayons. **Fr. 4.50** le kilo. Paiement comptant.

Adrien Rochat, distillerie, 1343 Les Charbonnières, Gare-le-Pont.